

Port Betaald
Port Payé
Pays-Bas



OPBOUW

Evangelisch-Lutherse Gemeente Groningen

december 2020

73^e jaargang, nummer 5

Algemene editie



Bij de afbeelding op de voorpagina:

De volkstelling te Bethlehem (detail)
door Pieter Brueghel de Jonge (1564/65-1638), Palais Beaux-Arts Lille

(bron: wikimedia)

Bijdragen voor de Evangelisch-Lutherse Gemeente Groningen zijn nodig om de activiteiten van de gemeente te kunnen financieren. U kunt uw bijdrage overmaken op de volgende rekening:

NL21RABO0373713614
tnv Evangelisch-Lutherse Gemeente Groningen

Alvast hartelijk bedankt voor uw bijdrage.

Bestellen collectebonnen:

De Collectebonnen zijn op een vel ter waarde van € 50 verkrijgbaar. U bestelt ze door het bedrag van € 50 (of het meerdere ervan) plus € 1 voor papier en versturen over te maken aan de lutherse gemeente (NL21RABO0373713614 tnv de Evangelisch-Lutherse Gemeente Groningen) onder vermelding van 'collectebonnen' en uw postadres.

Verzoeken de kerkrentmeesters tevens een e-mail (elgg.kerkrentmeesters@gmail.com) of een briefje (Haddingestraat 23, 9711 KC Groningen) te sturen; soms komt de informatie namelijk niet volledig op onze bankafschriften terecht en dan kunnen wij de betaling niet thuisbrengen.

U ontvangt de collectebonnen per post thuis.

Inhoud

Inhoud.....	3
Meditatie: Onderweg naar Kerst.....	4
Van de redactie	6
Kerkdiensten december 2020 - februari 2021	7
Uit de kerkenraadsvergaderingen van sept. t/m okt. 2020.....	9
Van de kerkrentmeesters	13
Begroting 2021 van de diaconie	17
Van de diaconie: collecteoverzicht aug. – nov. 2020.....	18
Van de diaconie: collectedoelen	19
Nieuws uit Oost-Groningen.....	20
Van het LBE: Weihnachtsmusik.....	22
Oudjaarsconcert door Wolfgang Zerer	23
Uitgaansagenda Lutherse Kerk.....	23
Colofon	24

Meditatie: Onderweg naar Kerst

Op het moment dat ik deze woorden schrijf, is het nog precies één maand tot Kerst en loopt het jaar 2020 op zijn eind. Zovele dingen die dit jaar anders waren dan gedacht en veel van ons hebben gevraagd. We zijn dapper solidair geweest met elkaar, hebben afstand gehouden en zijn thuis gebleven. Voor de één mogelijk een welkome rust, voor de ander het begin van een tijd van eenzaamheid, voor een derde een tijd van allebei.

Met alle maatregelen die ook wij als gemeente hebben genomen, hebben we onze onderlinge contacten ingeperkt en verschoven en zijn daarmee flink tegen onze aard als mens ingegaan: pas in de weerklank van een ander ontdekken en ervaren wij onszelf. Zoals onze geest zich ontplooit in het contact met de ander, zo gaat het ook met de contouren van ons lichaam: ook die kunnen wij pas werkelijk voelen door een arm die om onze schouders ligt, de lippen die een wang of mond kussen, de aanraking van huid op huid of vacht van een ander wezen.

Dat dit in het afgelopen jaar ineens niet meer vanzelfsprekend was, heeft mij soms radeloos en soms zelfs moedeloos gemaakt. Ik vind dan troost in de gedachte, dat dit gevoel van tijdelijke verslagenheid mij juist bepaalt bij mijn diepste menselijkheid: ik ben pas volop ik in relatie tot de ander.

Iemand die principieel heeft nagedacht over deze essentiële wisselwerking tussen mensen, is de joodse godsdienstfilosoof Martin Buber. In mijn studeerkamer ligt in deze dagen een van zijn boeken op tafel. Buber maakt hierin nog eens duidelijk hoezeer een mens gedijt in het contact tot een medemens:

“Het menselijke leven grenst aan de absoluteitheid door zijn dialogisch karakter. Want ondanks zijn unieke gaven kan de mens, wanneer hij duikt om de grond van zijn bestaan te zoeken, nimmer een zijn vinden, dat in zichzelf totaal is en als zodanig reeds aan het Absolute grenst. Niet door een relatie met zichzelf, doch slechts door een relatie tot een ander zelf kan de mens geheel en al mens worden. Dit andere zelf moge even begrensd en bepaald zijn als hijzelf, in het ‘samen’ wordt het onbegrensd en onbepaalde ervaren.”

- Martin Buber, *De vraag naar de mens* (1943) -

Subtiel snijdt Buber in deze regels ook aan, hoe in de ontmoeting met een ander uiteindelijk ook iets van God doorschemert. Hij spreekt hier over het

'Absolute', dat zich juist in de ervaring met een medemens openbaart als datgene dat mijzelf overstijgt.

In het kort: pas in het contact tussen mij en mijn naaste kom ik als mens echt aan mijn trekken. En het is in deze ontmoeting dat God zich laat vinden, zonder zich tot deze plaats te laten beperken: als weidsheid, als ruimte en als mogelijkheid.

Als personen individueel en als gemeente in het geheel hebben wij een pittige tijd erop zitten. Een tijd waarin wij zijn uitgedaagd om nieuwe wegen te zoeken waarop wij het menselijke en het goddelijke kunnen blijven ervaren. In dit verband ben ik dankbaar voor de nu naderende tijd van Advent en van Kerst. In de eeuwenoude verhalen die wij elkaar in deze dagen weer zullen vertellen, is sprake van eenzelfde thematiek: mensen die op reis gaan als zoekers van licht en verbinding, ervaringen van eenzaamheid en afzondering. Uiteindelijk weten wij dat deze weg zal uitmonden in het wonder van grenzeloze nabijheid door de menswording van God in Christus.

Ik zie in deze dagen verlangend uit naar ontmoetingen die ertoe doen, met mensen en door hen ook met God. Een lied van Martin Luther mag ons dienen als een gebed voor deze tijd:

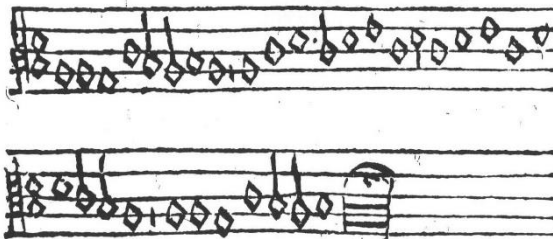
*Kom tot ons, de wereld wacht,
Heiland kom in onze nacht,
licht dat in de nacht begint,
kind van God, Maria's kind.*

*Uw kribbe blinkt in de nacht
met een ongekende pracht.
Het geloof leeft in dat licht
waarvoor alle duister zwicht.*

Lied 433 : 1 en 4

ds. Maren Overbosch

♩ Hymnus. Veni redemptor gentium.



Van de redactie

Dit is het vijfde en laatste nummer van Opbouw in 2020. Als gemeente hebben wij ons aan moeten passen aan de ontwikkelingen ten gevolge van het coronavirus, en dat is ook in Opbouw terug te zien. Voor vertrouwde rubrieken als Orgelspel, Muziekdiensten, Cantorij, Ontmoetingsmiddagen en Uitgaansagenda is het wachten op betere tijden.

Op dit moment kunnen er gelukkig wel weer diensten met kerkgangers worden gehouden, die tevens worden uitgezonden. We hopen dat we daarmee door kunnen gaan, maar zeker weten doen we het niet. De informatie in Opbouw is dan ook 'onder voorbehoud'.



Voor actuele informatie is er nu de **Nieuwsbrief**, die wekelijks wordt toegezonden aan de leden/vrienden van wie het e-mailadres bij ons bekend is. Ontvangt u de Nieuwsbrief nog niet, maar zou u dat wel willen? Geef dan uw e-mailadres door, via info@elgg.nl.

Fijne en hoopvolle feestdagen gewenst!

redactie Opbouw

Aanmelding voor de diensten

Wilt u naar de kerk? Welkom!

Graag **uiterlijk 's zaterdags om 18.00 uur** aanmelden, via onze website:

www.elgg.nl (contactformulier)


Naam, adres en telefoonnummer vermelden.

De plaatsen worden gereserveerd en er wordt een lijst van bezoekers bijgehouden, om zo nodig iedereen snel te kunnen bereiken.

Wilt u een mondkapje meenemen? Een ieder wordt verzocht, bij het lopen door de kerk een mondkapje te dragen.

Heeft u, of een huisgenoot, gezondheidsklachten die op corona kunnen wijzen? Kom dan niet naar de kerk.

Kerkdiensten december 2020 - februari 2021

*De diensten beginnen om 10.00 uur in de Kerkzaal, tenzij anders vermeld.
In diensten met een  wordt het Heilig Avondmaal gevierd.*

De diensten worden rechtstreeks uitgezonden via ons besloten kanaal op kerkdienstgemist.nl. Gemeenteleden en vrienden ontvangen de link hiervoor via de Nieuwsbrief, met daarbij de orde van dienst voor de komende zondag. Ook de link naar het digitale koffiemoment via Zoom, na de dienst, wordt langs deze weg verspreid. Belangstellenden kunnen de links opvragen via het contactformulier op onze website, www.elgg.nl.

DECEMBER

- dec 6 Tweede zondag van Advent**
voorganger: ds. A.J. van Ess
- dec 13 Derde zondag van Advent**
voorganger: ds. L.O. Giethoorn
- dec 20 Vierde zondag van Advent**
voorganger: ds. R.P. Yetsenga
- dec 24 19.30 uur Kerstavond**
Voorganger: ds. M. Overbosch
- dec 25  Eerste Kerstdag, viering Heilig Avondmaal
m.m.v. vocaal kwartet**
voorganger: ds. R.P. Yetsenga
- dec 27 Zondag na Kerstmis**
voorganger: ds. R.P. Yetsenga
- dec 31 17.00 uur Oudejaarsdienst; te gast in de
Doopsgezinde Kerk, Oude Boteringestraat 33.
Aanmelden bij de secretaris:
secr.dgg@outlook.com of tel. 0595-432295.**
voorganger: ds. G. Brüsewitz

JANUARI

- jan 3** **Tweede zondag na Kerst**
geen dienst in de Lutherse Kerk
- jan 10** **Eerste zondag na Epifaniën**
Metten met herenschola
voorganger: R. Kroes
- jan 17** **Tweede zondag na Epifaniën**
Week van gebed voor de eenheid van de Christenen
gezamenlijke digitale viering, geen dienst in de Lutherse Kerk
Zie t.z.t. de informatie in de Nieuwsbrief.
- jan 24** **Laatste zondag na Epifaniën**
Het is nog onzeker of deze dienst door kan gaan. Zie t.z.t. de
website www.elgg.nl voor actuele informatie.
- jan 31** **Septuagesima**
Lutherse regiodienst
voorganger: ds. M. Overbosch

FEBRUARI

- feb 7** **Sexagesima**
voorganger: ds. S. Freytag
- feb 14** **Quinquagesima**
voorganger: ds. L.E. Vos
- feb 21** **Invocavit**
voorganger: ds. E.J. Veldman
- feb 28** **Reminiscere**
voorganger: ds. R.P. Yetsenga

Uit de kerkenraadsvergaderingen van sept. t/m okt. 2020

De eerste kerkenraadsvergadering na de zomer, op **1 september**, vindt ook weer plaats in de foyer.

Na het aansteken van de kaars vertelt Maren uit het boek "De goddelijke dans" van de franciscaan Richard Rohr. Dit boek gaat over de Drie-eenheid. Tegenover vasthouden en bewaren staat: kwetsbaar durven zijn, je verwonderen, openstaan voor verandering. Gedragen door een stromende rivier. Juist in deze tijd waarin veel geregeld moet worden, is het goed om ook deze benadering van loslaten en meegaan met de stroom aandacht te geven.

We kijken met plezier terug op de meditaties samen met de Kleine Oecumene in de zomerperiode. Het thema, 't Huis van God', was aantrekkelijk. Er zat veel energie in en het gaf de voorgangers de gelegenheid om nieuwe dingen uit te proberen.

Maar het was ook heel fijn om op 23 augustus weer in de kerk te zijn. Voor de een is het lastiger dan voor de ander, om niet zelf te kunnen zingen. Het is mooi dat er nu steeds een voorzanger meewerkt.

Vervolgens bespreken we de praktische kanten van het vieren van het avondmaal in coronatijd, met het oog op de dienst van 13 september.

Er is een aangepaste liturgie gemaakt. De voorzanger zingt het Sanctus en Agnus Dei, onderdelen die normaliter door de gemeente worden gezongen. De overige teksten worden gesproken, door voorganger en gemeente. Vóór het podium komen twee tafels te staan. Bij het eerste tafeltje worden de ouwels uitgereikt, bij het tweede tafeltje wijn of druivensap. We kunnen hiervoor kleine bekertjes lenen van de Doopsgezinde Gemeente.

We verkennen het onderwerp 'streamen van kerkdiensten'. Allereerst ligt de vraag voor, of we wel voor het uitzenden van diensten moeten kiezen. De meeste mensen hebben behoefte aan de fysieke gemeenschap. En als we zouden gaan uitzenden, is dat dan alleen voor de gemeente, of moet iedereen kunnen meekijken?

Naast deze principiële vragen ligt er een groot aantal praktische vragen. Er wordt nu geen besluit genomen; we wachten eerst de uitkomsten van de enquête af, zodat we beter weten waar de behoefte van de gemeenteleden naar uitgaat.

Bij het punt muziekdiensten en alternatieven schuift ook cantor-organist Tymen Jan aan. We bespreken de (on)mogelijkheden van muziekdiensten, gelet op de coronamaatregelen. Door de beperking van het zingen zijn voorsnog alleen kleinschalige uitvoeringen mogelijk, voor een klein aantal bezoekers. We zijn het erover eens dat we in ieder geval met Kerstmis graag zo'n muziekdienst op kleine schaal willen. De stichting Juffer Margaretha

Gasthuis wordt benaderd voor de financiering. Tymen Jan zal met concrete voorstellen komen.

De voorbereiding van de gemeentemiddag op 20 september wordt doorgenomen, inclusief corona-aanpassingen.

De kerkenraad geeft conform art. 13 van de Samenwerkingsovereenkomst ELGG-SE een verklaring van geen bezwaar af over de jaarrekening van de Stichting Exploitatie.

Tenslotte wordt het Gebruiksplan in verband met corona vastgesteld.



Helaas moet de vergadering op **6 oktober** weer digitaal plaatsvinden.

De opening is vooraf per mail verstuurd ter bezinning: 'Voedsel voor de ziel' in letterlijke en in overdrachtelijke zin. Hoe iets vertrouwds je in tijden van onrust of beperking gaande kan houden, je 'ziel kan voeden'. Zien wij daarin parallellen met de situatie waarin wij ons te midden van alle overheidsmaatregelen bevinden? En is onze vertrouwde vorm van vieren wellicht iets van dat 'voedsel'? Eenmaal digitaal bijeen teken steken wij een kaars aan als teken van Christus als licht in ons midden.

Verder besluiten wij om het vandaag bij de meest noodzakelijke punten te houden in verband met de digitale vergadervorm, die van de betrokkenen extra inspanning vraagt.

We starten met een rondje evaluatie van de diensten met bezoekers en de ingekorte liturgie. Iedereen is heel blij dat we weer naar de kerk kunnen en we hebben het gevoel dat we ook een veilige situatie hebben gecreëerd voor bezoekers en ambtsdragers. De ingekorte liturgie bevalt goed. De reacties van de (weinige) bezoekers zijn positief. Natuurlijk worden het zelf zingen en de koffie na afloop node gemist. Maar het inzetten van voorzangers is verrassend prettig.

Naast deze positieve evaluatie hebben we te maken met nieuwe ontwikkelingen. De overheidsregels zijn weer aangescherpt. In overleg tussen minister en PKN is gisteren besloten dat maximaal 30 mensen aan een viering mogen deelnemen. Ook wordt in dit verband geadviseerd om diensten 'bij voorkeur online' te houden.

Met gepaste tegenzin en pijn in het hart besluiten wij uiteindelijk: in oktober houden we de onze diensten digitaal. We gaan weer wekelijks een nieuwsbrief versturen. De orde van dienst, inclusief liederen, zal zoveel mogelijk worden meegestuurd.

Verder gaan we het digitale koffiemoment weer aanbieden, voor het onderlinge contact met de gemeente. Voor de werkbaarheid zal dit plaatsvinden onder dezelfde link als de viering.

Als kerkenraad voelen we de noodzaak om met elkaar van gedachten te wisselen over wat wij wezenlijk achten voor ons werk en de toekomst van onze gemeente. Omdat het blijkt lastig blijkt om een bezinningsdag in te plannen, besluiten wij om de bezinning schriftelijk vorm te geven en deze aansluitend met elkaar te delen.

De planning van de komende Advent- en Kerstperiode komt aan de orde. We besluiten dat de Deutsche Adventsnachmittag dit jaar geen doorgang kan vinden. Er wordt een alternatief georganiseerd.

Wat Eeuwigheidszondag betreft, denkt Maren denkt na over hoe er onder de dan geldende omstandigheden toch recht kan worden gedaan aan de bijzondere pastorale component van deze zondag.

Tot slot de muziek rondom kerst. Er wordt overlegd met Tymen Jan. Wij stemmen in met het voorstel om student-kwartetten in de diensten te laten zingen. Voor deze muzikale ondersteuning is subsidie toegezegd door de Stichting Juffer Margaretha Gasthuis.

Hierna staan de begrotingen op de agenda.

Allereerst die van het College van Kerkrentmeesters. De cijfers liegen er niet om: er is een fors tekort (€ 11.000). De bijdrage van de exploitatiestichting wordt door sterk tegenvallende huurinkomsten veel kleiner dan verwacht (€2.500 ipv €10.000).

Verbetering van onze inkomsten vergt verandering van ons beleid. Voorstel is om het nadenken daarover door te schuiven naar 2021, want ten gevolge van de coronacrisis hebben we daar nu energie noch tijd voor; en is ook het gesprek met de SOGK vertraagd.

Het begrote tekort zal wel aanleiding geven tot vragen vanuit het CCBB (Classicaal college voor de behandeling van beheerszaken). Wij hadden immers toegezegd, dat de begroting weer sluitend zou zijn. Wij zien echter op dit moment geen oplossing, mede omdat de verslechtering van onze financiële situatie ook veroorzaakt wordt door de ontwikkelingen rondom corona. De kerkenraad keurt de begroting goed.

Verder blijkt er een aantrekkelijke financiële ondersteuningsoptie door het Luthers Diaconessenhuis Fonds te bestaan: indien de vrijwillige bijdrage van een lutherse gemeente ten opzichte van het voorafgaande jaar stijgt, dan verdubbelen zij dit geboekte verschil nog eens. De kerkrentmeesters

zullen een aanvraag bij het LDF doen om hiervoor in aanmerking te komen. Ook zullen zij in Opbouw en met een speciale nieuwsbrief hiervoor aandacht vragen onder de gemeenteleden.

De begroting van ons College van Diakenen is 'hetzelfde verhaal maar dan in het klein' vergeleken bij de begroting van het CvK. Er is door de diaconie in het afgelopen jaar een extra gift gedaan en ook het rendement dat behaald is, is lager dan verwacht. De kerkenraad keurt ook deze begroting goed.



De extra vergadering op **27 oktober** moet weer digitaal plaatsvinden.

Maren steekt de kaars aan en leest een stukje voor uit het recent verschenen boek Kerk in tijden van corona, geschreven door een aantal Belgische en Nederlandse kerkleiders, theologen en spirituele voortrekkers.

Zij leest een deel van de bijdrage van René de Reuver, waarin hij 7 waarden noemt en bespreekt die er, naar zijn mening, voor de kerk wezenlijk te doen. En waar wij ons wellicht op zouden moeten laten corrigeren.

Daarnaast vertelt Maren over een brief die Luther schreef in 1527, toen de Duitse stad Wittenburg getroffen was door een pestepidemie. Daarin schrijft hij hoe kerken met die gecompliceerde omstandigheden zouden kunnen omgaan. Zijn adviezen zijn ook in onze huidige omstandigheden van toepassing. Hij schrijft: "Gebruik medicijnen, neem en doe wat zou kunnen helpen, ontsmet je huis, tuin en straat. Mijd ook andere mensen als het niet nodig is om ze te ontmoeten. En handel als iemand die de brand in zijn woonplaats wil blussen. Want wat is de pest anders dan een vuur, dat geen hout en stro, maar lichaam en leven opeet."

Binnenkort is het mogelijk om de kerkdiensten live op te nemen en uit te zenden via het platform kerkdienstgemist.nl. De ELGG heeft daarvoor een abonnement afgesloten op dit platform.

Het geld voor de benodigde apparatuur is geschonken door het Juffer Margaretha Gasthuis. De firma SchaapSound gaat de apparatuur binnenkort plaatsen. De hoop en verwachting is dat de kwaliteit van de (tot nog toe via ZOOM gerealiseerde) uitzendingen aanzienlijk zal verbeteren.

Kijkers kunnen via het platform de diensten ofwel direct live ofwel achteraf bekijken. En het is aan ons om te kiezen voor een besloten uitzending (alleen

voor leden) of een openbare uitzending. Ook kunnen wij zelf besluiten over de periode dat een uitzending op het platform beschikbaar blijft.

Er zijn verschillende argumenten aan te voeren voor, of tegen, het openbaar uitzenden van onze diensten; de meningen hierover verschillen. Er wordt besloten om de discussie op een later moment voort te zetten. We gaan nu eerst in besloten kring een paar weken ervaring opdoen met deze voor ons nieuwe vorm van uitzenden. Leden krijgen via de Nieuwsbrief een link of wachtwoord om in te loggen op kerkdienstgemist.nl.

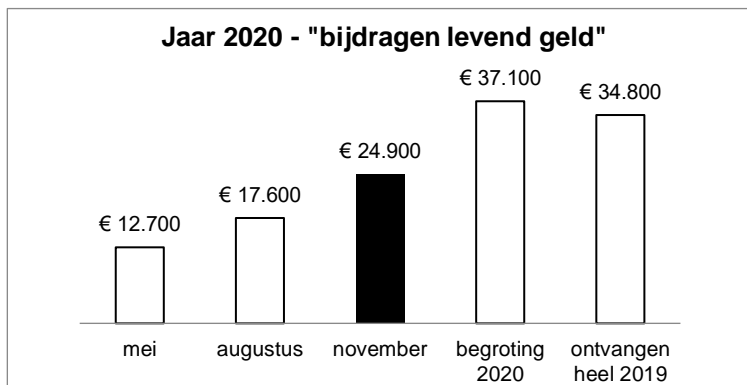
In de Nieuwsbrief komt ook een link voor het koffiemoment na elke dienst, via ZOOM.

Gelet op het nog altijd grote en oplopende aantal besmettingen zijn de landelijke coronamaatregelen nog verlengd tot tenminste december. Dat betekent dus ook de beperking van reisbewegingen en fysieke contacten. We besluiten dan ook om de komende periode nog geen bezoekers toe te laten bij de diensten. Alleen de voor opnames benodigde personen komen naar de kerk.

Van de kerkrentmeesters

Stand van zaken bijdragen levend geld

De gemeenteleden en vrienden hebben vanaf begin van dit jaar 24.900 euro vrijwillige bijdragen aan de gemeente geleverd. Dat is ongeveer evenveel als vorig jaar rond deze tijd. Onze hartelijke dank voor deze gulle gaven.



Helpt u mee om het bedrag voor de bijdragen levend geld op te brengen?

Zoals u in de bovenstaande grafiek ook ziet, missen we nog 12.200 euro om de 37.100 euro te halen die we voor de bijdragen levend geld in 2020 hebben begroot. We moeten als gemeente er alles aan doen om het begrote bedrag gezamenlijk op te brengen. We hebben veel over de precaire financiële situatie van de gemeente in Opbouw bericht, ook in aansluiting op de discussies vorig jaar op de gemeentemiddag. Onder de gemeenteleden en vrienden wordt de constatering breed gedragen dat de financiële situatie structureel moet worden verbeterd. Tevens spoort de financiële toezichthouder binnen de PKN (het CCBB) de gemeente aan om de baten en lasten weer in evenwicht te brengen. De coronapandemie en de gevolgen voor iedereen maken dit nog belangrijker.

Het Luthers Diaconessenhuis Fonds verdubbelt uw bijdrage!

Bij onze pogingen om de bijdragen levend geld structureel te verhogen krijgen we een steuntje in de rug door het Luthers Diaconessenhuis Fonds (LDF). Het LDF heeft recent aan de gemeente voor de drie jaren 2020 t/m 2022 een **subsidie in de vorm van een "verdubelaar"** toegekend: Het LDF verdubbelt de bijdragen levend geld boven 26.000 euro tot een maximum van 5.000 euro per jaar! We hebben dit jaar reeds bijna 26.000 euro bijdragen levend geld ontvangen. Dus voor iedere euro die u vanaf nu geeft zal het LDF ook één euro aan de gemeente betalen, tot een maximum van 5.000 euro. Geeft u gul en helpt u daarmee de gemeente dubbel!

Aftrek vanaf de eerste euro bij een periodieke gift

U kunt de gemeente nog meer helpen als u overstapt naar een periodieke gift, in plaats van incidentele giften te geven.

De gemeente heeft de ANBI-status. Uw periodieke gift mag u bij de belastingaangifte helemaal aftrekken. Voor een periodieke gift gelden bepaalde voorwaarden, onder andere moet u een overeenkomst met de gemeente afsluiten. De details zijn op belastingdienst.nl te vinden.

Als u vragen hebt, beantwoorden wij kerkrentmeesters deze graag. Ook sturen we u graag de overeenkomst op.

Actie Kerkbalans - acceptgiro

Bij deze uitgave van Opbouw vindt u de vierde acceptgiro in het kader van de Actie Kerkbalans 2020. U kunt deze acceptgiro voor uw bijdrage aan de gemeente gebruiken.

Wij danken u alvast voor uw bijdrage.

Begroting 2021

Op de volgende pagina is de begroting voor 2021, in verkorte vorm, afgedrukt (de bedragen die 2021 betreffen staan binnen het gearceerde kader).

De volledige versie is bij de kerkrentmeesters op te vragen tot 11 december aanstaande, via elgg.kerkrentmeesters@gmail.com.

De begroting voor het jaar 2021 sluit aan bij de begroting voor 2020 en de rekening voor 2019. De opbrengsten en baten hebben we substantieel lager begroot dan in 2019 en 2020 vanwege de te verwachten economische gevolgen van de coronapandemie in 2021 voor de beoogde subsidie door de Exploitatiestichting en de baten van beleggingen. De uitgaven en kosten blijven echter met de inflatie meestijgen. Het gevolg is een tekort van 11.000 euro op de begroting van 2021.

Als ieder van ons meer geeft en we zo een hogere bijdrage levend geld ontvangen, kunnen we het tekort echter verminderen (zie ook het stuk "Het Luthers Diaconessenhuis Fonds verdubbelt uw bijdrage").



Makkelijk geld overmaken? Tikkie!

Gegevens t.b.v. internetbankieren:

NL21 RABO 0373 7136 14

tnv Evangelisch-Lutherse Gemeente Groningen

o.v.v. Kerkbalans 2020

Begroting 2021 van de kerkrentmeesters:



Evangelisch-Lutherse gemeente te Groningen
College van Kerkrentmeesters - Begroting 2021

Verkort Overzicht

	Begroting 2021	Begroting 2020	Rekening 2019
Opbrengsten en Baten			
Opbrengsten uit rente, dividenden en beleggingen	24.000	26.000	25.611
Opbrengsten levend geld	36.500	37.100	34.758
Opbrengsten uit subsidies en bijdragen	2.500	7.500	10.000
Totaal baten A	63.000	70.600	70.369
Uitgaven en Kosten			
Kosten kerkelijke gebouwen exclusief afschrijvingen	2.650	2.700	2.621
Pastoraat resp. diaconaal pastoraat	43.350	42.700	40.826
Kosten kerkdiensten en kerkelijke activiteiten	3.700	3.900	3.058
Verplichtingen/bijdragen aan andere organen	4.050	4.000	3.836
Salarissen en vergoedingen	14.200	13.800	13.364
Kosten beheer, administratie en archief	4.550	5.000	4.223
Rentelasten/bankkosten	1.500	2.500	1.375
Totaal lasten A	74.000	74.600	69.303
Operationeel resultaat (A)	-11.000	-4.000	1.066
Incidentele baten en lasten			
Incidentele baten	-	-	16.556
Incidentele lasten	-	-	-13.230
Incidentele baten en lasten (B)	-	-	3.326
Resultaat verslagjaar (A+B)	-11.000	-4.000	4.392
Mutaties bestemmingsreserves/-fondsen			
Onttrekkingen bestemmingsreserves	850	850	853
Onttrekkingen bestemmingsfondsen	-	-	-
Toevoegingen bestemmingsreserves	-	-	-11.409
Toevoegingen bestemmingsfondsen	-	-	-
Totaal mutaties bestemmingsreserves/-fondsen (C)	850	850	-10.556
Resultaat naar Algemene reserve (D)	-10.150	-3.150	-6.164

Begroting 2021 van de diaconie

Hieronder de begroting van de diaconie in samenvatting, met op blz. 20 een korte toelichting. De volledige versie kan tot 10 december a.s. opgevraagd worden bij het College van Diakenen, e-mailadres: diaconie@elgg.nl.



Protestantse
Kerk

Evangelisch-Lutherse gemeente te Groningen
College van Diakenen - Begroting 2021

2.1 Begrote staat van baten en lasten over 2021

	Begroting 2021	Begroting 2020	Rekening 2019
Opbrengsten en Baten			
Opbrengsten uit rente, dividenden en beleggingen	450	500	457
Opbrengsten levend geld	400	650	387
Door te zenden collecten en giften	3.750	4.850	4.329
Totaal baten A	4.600	6.000	5.174
Uitgaven en Kosten			
Kosten kerkdiensten en kerkelijke activiteiten	1.000	800	1.101
Verplichtingen/bijdragen aan andere organen	950	1.000	936
Kosten beheer, administratie en archief	400	50	9
Rentelasten/bankkosten	300	250	265
Diaconaal werk plaatselijk	1.050	400	947
Diaconaal werk regionaal/landelijk	0	-	39
Diaconaal werk wereldwijd	0	-	38
Afdrachten door te zenden collecten en giften	3.750	4.850	4.287
Totaal lasten A	7.450	7.350	7.622
Operationeel resultaat (A)	-2.850	-1.350	-2.448
Incidentele baten en lasten			
Incidentele baten	-	-	0
Incidentele lasten	-	-	-
Incidentele baten en lasten (B)	-	-	0
Resultaat verslagjaar (A+B)	-2.850	-1.350	-2.448
Mutaties bestemmingsreserves/-fondsen			
Onttrekkingen bestemmingsreserves	-	-	0
Onttrekkingen bestemmingsfondsen	-	-	-
Toevoegingen bestemmingsreserves	0	-	0
Toevoegingen bestemmingsfondsen	-	-	-
Totaal mutaties bestemmingsreserves/-fondsen (C)	0	-	0
Resultaat naar Algemene reserve (D)	-2.850	-1.350	-2.448

Toelichting bij begroting diaconie 2021:

De begroting en de jaarrekening van de diaconie vertonen al enkele jaren een tekort doordat de inkomsten voor de eigen diaconie onvoldoende zijn om de noodzakelijk kosten voor kerkdiensten, plaatselijk diaconaal werk en administratie te kunnen betalen

Bij de opstelling van deze begroting is rekening gehouden met een verdere terugloop van inkomsten in 2021 als gevolg van de voortdurende coronacrisis.

Van de diaconie: collecteoverzicht aug. – nov. 2020

Augustus	Vredesweek Groningen	€ 82,50
	Hulp aan Libanon	€ 48,40
September	Hulp aan Libanon	€ 90,05
	SchuldHulpMaatje Oldambt	€ 53,40
	SchuldHulpMaatje Oldambt	€ 28,16
	PKN Vredesweek	€ 50,60
Oktober	Stichting Garuda House Bali	€ 14,10

Behalve tijdens de collectes in de kerk is er in de maanden augustus – november ook nog geld gestort op de bankrekening van de diaconie. Heel fijn dat mensen, ook al kunnen ze niet naar de kerk komen, toch steun blijven verlenen aan mensen, overal ter wereld, die dit hard nodig hebben.

Augustus	€ 145,00
September	€ 75,00
Oktober	€ 150,00
November	€ 124,00

Bij sommige stortingen was het collectiedoel specifiek vermeld. Dat hebben we dan samen met het collectegeld uit de kerkdienst overgemaakt naar het aangegeven doel.

De andere bedragen hebben we verdeeld en overgemaakt naar de in de maanden augustus - november geplande collectedoelen. In oktober en november waren dat de Stichting Garuda House, eigen diaconie, de Actie Sprinkhaan en de Voedselbank.

Alle gulle en trouwe gevers heel hartelijk dank voor uw bijdrage!

Van de diaconie: collectedoelen

29 november en 6 december - Exodus Nederland

Exodus Nederland is het samenwerkingsverband van veertien Exodusstichtingen en een omvangrijk vrijwilligersnetwerk die toekomstperspectief bieden aan gedetineerden, ex-gedetineerden en hun familieleden. Zo biedt men begeleiding aan (ex-)gedetineerden in de periode voor en tijdens hun terugkeer in de samenleving. Ook wordt aandacht besteed aan hun partners en kinderen. Dit mede door de kerken gedragen werk vormt het collectedoel.

13 en 20 december - Diaconale doelen in stad en regio

Veel kleinere diaconale doelen, zoals het werk van de Werkgroep Ziekenpastoraat Groningen-Drenthe en van de Interkerkelijke Commissie voor de Pastorale verzorging van doven in de provincie Groningen, komen op ons rooster niet met name voor. Maar ook zij krijgen elk jaar een bijdrage uit onze diaconale inkomsten, en vandaag collecteren wij speciaal om ook dit jaar deze doelen in Stad en Ommeland te kunnen blijven steunen.

24, 25 en 27 december - Kerk in Actie | Kinderen in de knel

'Geef licht' is het thema van het collectedoel tijdens de kerstdagen, gericht op kinderen in vluchtelingenkampen in Griekenland. Duizenden leven in overvolle kampen, in natte tenten, met onvoldoende sanitair en te weinig voedsel. Kerk in Actie helpt via verschillende partnerorganisaties. Vluchtelingen krijgen bij aankomst voedsel, water en een pakketje kleding. Voor kinderen is er onderwijs op een veilige plek buiten de kampen en gezinnen ontvangen maandelijks een voedselpakket. Waar mogelijk worden vluchtelingen geholpen naar een betere plek. In Jezus gaf God licht in het donker. Laten wij met deze actie dat licht doorgeven aan vluchtelingenkinderen in Griekenland.

3 en 10 januari - Pastoraat | Open Hof

Binnen onze kerkelijke gemeente zien wij om naar elkaar. Maar daar mag het niet bij blijven, wij moeten ook oog hebben voor de wereld om ons heen. Zo kijken we ook naar de mensen die De Open Hof - een initiatief van de kerken - in onze binnenstad geregeld bezoeken, om daar gezien en gehoord te worden. Voor hen is een huiskamer waar naast een broodmaaltijd ruimte is voor een gesprek bij een kop koffie, van groot belang. Zeker in deze tijd waarin we moeten schipperen tussen samenkomen en afstand houden.

17 en 24 januari - Voedselbank Groningen

De huidige coronapandemie brengt voor heel wat mensen financiële problemen met zich mee. Daardoor hebben de voedselbanken het drukker

dan ooit, terwijl het aanbod onder druk staat, doordat zowel winkels en bedrijven als consumenten scherper inkopen en minder overhouden. Onze steun aan de Voedselbank in Groningen blijft dan ook hard nodig, om ieder die daar aanklopt van de eerste levensbehoeften te kunnen voorzien. Als lutherse gemeente willen wij ook stilstaan bij de nood in onze eigen omgeving en daarom bevelen wij deze collecte van harte bij u aan.

31 jan. en 7 feb. - Stichting Lutherse Werkgroep voor Kerkmuziek
Muziek hoort bij onze eredienst. Helaas kon dat een groot deel van 2020 maar heel beperkt het geval zijn. We mogen niet samen zingen en we missen onze muziekdiensten enorm. Gelukkig kan onze cantor-organist Tymen Jan Bronda nog wel zijn medewerking aan de dienst verlenen, en dat geldt meestal voor een voorzanger. De Stichting Lutherse Werkgroep voor Kerkmuziek zet zich al vele decennia in voor de verbreiding van kerkmuziek in het algemeen en lutherse kerkmuziek in het bijzonder. Daarom collecteren we vandaag voor deze stichting, in de hoop dat muziek in onze diensten binnenkort weer voluit in alle toonaarden en registers kan klinken.

14 en 21 februari - Eigen diaconie

Op momenten waarop en voor doelen waarvoor dat dringend nodig is, springt uw diaconie bij. Om steeds snel te kunnen handelen als dat nodig is, moet de diaconiekas gevuld zijn. Het is al een aantal maanden geleden dat wij voor het laatst voor onze eigen diaconiekas hebben gecollecteerd. Daarom is de collecte van vanochtend voor onze eigen kas bestemd.

Nieuws uit Oost-Groningen

Uit BijEen, het kerkblad van de Evangelisch-Lutherse gemeente Oost-Groningen:

Het samenvoegen van de drie Lutherse gemeenten in Oost Groningen nadert zijn voltooiing. De kerkenraden hadden reeds na overleg met de gemeenteleden besloten om samen te gaan. Probleem was nog het afstoten van de gebouwen. Inmiddels zijn de kerkgebouwen in Stadskanaal en Wildervank overgegaan naar een andere eigenaar en zo ook De Wartburg in Nieuwe Pekela.

Op 28 november aanstaande zal de samenvoeging van de gemeenten plaatsvinden en daar aan voorafgaand de overdracht van begraafplaats en kerkgebouw in Pekela naar de Stichting Luthers Erfgoed Pekela voltrokken worden. We wilden die hele overgang graag in een feestelijke dienst doen

plaatsvinden, echter de coronamaatregelen houden dat tegen. Om toch een beetje in de sfeer te blijven gaan we wel tekenen in de kerk in Pekela en daar zullen dan alleen degenen aanwezig zijn die moeten tekenen voor de overdracht (4 personen) en voor de samenvoeging (11 personen).

De nieuwe kerkenraad zal bestaan uit vrijwel alle kerkenraadsleden van de drie gemeenten.

Het kerkgebouw in Pekela zal dusdanig worden aangepast dat de voorzieningen op een peil zijn om de kerk zelfstandig te kunnen gebruiken. Ook is er een meerjarenonderhoudsbegroting gemaakt. Voor beide zaken is subsidie aangevraagd en fondswerving opgestart. We hopen begin volgend jaar met de interne verbouwing te kunnen starten.

Dan blijft nog het kerkgebouw in Winschoten. Er is een nieuwe kandidaat voor overname. Zijn bedoeling is om de kerk onder te brengen in een door hem op te richten stichting van waaruit de exploitatie plaats zal vinden. Hij wil de kerk gebruiken voor koorrepetities, concerten, lezingen en exposities. Daarnaast kunnen we als Lutherse gemeente gebruik blijven maken van de kerk voor het houden van kerkdiensten. Uiteraard zal ook het orgel in goede handen zijn bij hem. Op dit moment wordt er gewerkt aan de oprichting van de stichting en het uitwerken van een meerjarenplan. Dat is de vraag van het CCBB van de Protestantse kerk die uiteindelijk de gemeente toestemming zal moeten geven om de kerk over te dragen. Dat proces is in een redelijk gevorderd stadium. Of dat allemaal voor de samenvoeging nog tot stand gebracht kan worden is niet zeker. Dat betekent dat we bij de samenvoeging als gemeente toch nog een kerkgebouw meenemen.

Voor het ontvangen van de digitale versie van het kerkblad BijEen kunt u mailen naar: elgoostgroningen@gmail.com.

Ook op de website van de nieuw gevormde gemeente zijn artikelen uit dit blad te lezen, zie luthersoostgroningen.nl.

Van het LBE: Weihnachtsmusik

vrijdag 18 december

18:30 en 21:00 uur
Der Aa-kerk Groningen

zaterdag 19 december

14:00 en 16:30 uur
Grote Kerk Dalfsen

programma

Antonio L. Vivaldi –
Gloria in D RV 589

J.S. Bach –
Cantate V uit het Weihnachts-
Oratorium BWV 248

entree
€30,00

WEIHNACHTSMUSIK

LUTHERS BACH ENSEMBLE
barok-orkest & solisten o.l.v. Tymen Jan Bronda | Viola Blache (sopraan) | Robert Kuizenga (altus) | Jasper Dijkstra (tenor) | Marc Pantus (bas)

.....

GRONINGEN	VR 18 dec 18:30 & 21:00	Der Aa-kerk
DALFSEN	ZA 19 dec 14:00 & 16:30	Grote Kerk

.....

Groningen €30 www.luthersbachensemble.nl | Dalfsen €22,50 www.theaterdestoomfabriek.nl

Geïntegreerd programma | LBE | THEATER DE STOOMFABRIEK | THEATER DE STOOMFABRIEK | THEATER DE STOOMFABRIEK | THEATER DE STOOMFABRIEK | THEATER DE STOOMFABRIEK | THEATER DE STOOMFABRIEK | THEATER DE STOOMFABRIEK | THEATER DE STOOMFABRIEK | THEATER DE STOOMFABRIEK

kaarten via <https://luthersbachensemble.nl/concerten/>

uitvoerenden

Luthers Bach Ensemble, kleinkoor, solisten & barokorkest
o.l.v. Tymen Jan Bronda | Viola Blache (sopraan) | Robert Kuizenga (altus) |
Jasper Dijkstra (tenor) | Marc Pantus (bas)

Oudjaarsconcert door Wolfgang Zerer

Op oudejaarsdag 31 december verzorgt de in Groningen graag gehoorde Duitse organist/klavecijnist Wolfgang Zerer het inmiddels traditionele Oudjaarsconcert in de Haddingestraat.

Daarbij zal hij het niet alleen het nieuwe barok-orgel van Bernhardt Edskes maar ook het klavecimbel bespelen.

Het bijbehorende programma volgt binnenkort op www.binnenstadskerken.nl.

Ook de reservering voor dit concert (max. 30 personen) zal via deze site plaatshebben.

Van harte welkom!

toegang: 10 euro (donateur/vriend SVLK 8 euro)

info: www.binnenstadskerken.nl | www.facebook.com/schnitger2017

aanvang: 13:00 uur

locatie: Lutherse kerk, Haddingestraat 23, Groningen

Uitgaansagenda Lutherse Kerk

Het is op dit moment niet mogelijk om een concertagenda voor langere tijd te publiceren. Raadpleeg voor alle concerten in de Lutherse Kerk, de Nieuwe Kerk en de Martinikerk de website van Binnenstadskerken:

www.binnenstadskerken.nl





Colofon

Opbouw is het officiële orgaan van de Evangelisch-Lutherse Gemeente Groningen. Opbouw verschijnt zes maal per jaar; in 2020 vijf maal. Er zijn twee edities: *Gemeente* en *Algemeen*. De algemene editie bevat geen persoonlijke gegevens.

73e jaargang nummer 5, 6 december 2020 t/m 23 januari 2021.

Het volgende nummer zal verschijnen op 19 januari 2021.
Kopij inleveren uiterlijk op: **maandag 11 januari.**

Redactie-adres: Haddingestraat 23, 9711 KC Groningen
E-mail redactie: redactieopbouw@elgg.nl

E-mail verzending: verzendingopbouw@elgg.nl